



Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 29. Juni 2017 • Jahrgang 59 • Nr. 26



Amtliche Bekanntmachungen

Unser Team braucht Verstärkung...



Wir suchen für die Kleinkindgruppe (10 muntere Kinder von ein bis drei Jahren) mit verlängerten Öffnungszeiten in unserem **viergruppigen Kindergarten „Wirbelwind“** zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet eine /-n

Erzieher /-in (Vollzeit) als Gruppenleitung

- Sie sind staatl. anerk. Erzieher/-in oder haben einen vergleichbaren pädagogischen Abschluss?
- Sie sind flexibel und teamfähig und haben Freude an der Arbeit mit Kleinkindern?
- Sie bringen einen respektvollen und wertschätzenden Umgang mit Kindern, Eltern und Kolleginnen mit?
- Sie arbeiten gerne in einem teiloffenen Konzept?

Dann bewerben Sie sich bei uns! Wir bieten Ihnen

- eine verantwortungsvolle Tätigkeit tariflich vergütet nach TVÖD-SuE,
- Möglichkeiten zur Weiterbildung, attraktive Gesundheitsförderung in Kooperation mit HANSEFIT,
- einen Arbeitsplatz in der familienfreundlichen Gemeinde Vörstetten, in einer Einrichtung, die personell und räumlich sehr gut ausgestattet ist.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis 5. Juli 2017 an die Gemeinde Vörstetten, Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten.

Fragen beantwortet Ihnen die Leiterin des Kindergartens Wirbelwind, Frau Christine Mohr, Tel. 07666/3505.



wasserversorgungsverband
mauracherberg

Bekanntmachung

I. Die Verbandsversammlung des Wasserversorgungsverbandes Mauracherberg hat in ihrer öffentlichen Sitzung am 20.06.2017 folgenden Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses 2016 gefasst:

1. Gemäß § 16 Abs. 3 Eigenbetriebsgesetz in Verbindung mit §§ 18 und 19 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit und §§ 6 Abs. 2 und 12 der Verbandssatzung wird der Jahresabschluss 2016 wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme	4.724.031,55 €
davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	4.399.065,78 €
- das Umlaufvermögen	324.965,77 €
- Rechnungsabgrenzungsposten	0,00 €
davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	2.535.873,54 €
- die empfangenen Ertragszuschüsse	170.447,00 €
- die Verbindlichkeiten	2.017.711,01 €
Rechnungsabgrenzungsposten	0,00 €
Jahresgewinn/Jahresverlust	0,00 €
Summe der Erträge	1.148.025,39 €
Summe der Aufwendungen	1.148.025,39 €

2. **Die Umlagen werden endgültig wie folgt festgesetzt:**

a) Umlage nach § 12 Abs. 1 der Verbandssatzung auf	538.351,19 €
(gegenüber 596.405 € lt. Wirtschaftsplan 2016),	
b) Umlage nach § 12 Abs. 2 der Verbandssatzung auf	523.918,61 €
(gegenüber 571.665 € lt. Wirtschaftsplan 2016).	

3. **Gemäß § 6 Abs. 2 der Verbandssatzung legt die Verbandsversammlung die Stimmenanteile für das Jahr 2017 wie folgt fest:**

Gemeinde Denzlingen	54 Stimmen
Stadt Emmendingen	7 Stimmen
Gemeinde Glotttartal	10 Stimmen
Gemeinde Heuweiler	4 Stimmen
Gemeinde Reute	10 Stimmen
Gemeinde Vörstetten	11 Stimmen
Stadt Waldkirch	<u>40 Stimmen</u>
Gesamtstimmen	136 Stimmen =====

II. Der Jahresabschluss und der Lagebericht sind gemäß § 16 Abs. 4 des Eigenbetriebsgesetzes vom 29.06. - 10.07.2017 während der Dienststunden im Rathaus Vörstetten öffentlich ausgelegt.

Der Vorsitzende:
Markus Hollemann

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



im Rathaus

Für Jungs und Mädels

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...
...einfach mal zu quatschen? ...einfach mal Spaß zu haben?
...mal ungezwungen zusammen zu sitzen?
...zusammen Kicker oder Billard spielen?

Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr
Für Mädels gibt es ab sofort wieder unseren Mädeltreff:
Dienstag 17.30-19 Uhr für 11-16-jährige

Wir freuen uns auf euch!
Euer JuZe-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

Zentrale: 07666/ 9400-0
Fax: 9400-20
Internet: www.voerstetten.de
e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten

Lars Brügger 9400-12
e-Mail: bruegner@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung

Michaela Bierer 9400-11
e-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,
Rentensachen, Friedhofsverwaltung

Verena Burger 9400-13
e-Mail: burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

Selina Hunn 9400-22
e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden

Heidi Moser 9400-15
e-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung,
Landwirtschaft, Hallenvergabe

Claudia Gabriel 9400-14
e-Mail: buergerbuero@voerstetten.de
(Mo., Di. + Mi., von 14.00 - 16.00 Uhr)

Bürgerbüro

Monika Becker 9400-14
e-Mail: buergerbuero@voerstetten.de

**Sprechstunden im Rathaus
(Freiburger Straße 2)**

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

zusätzlich

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei

Resi Kusenberger 9400-16
e-Mail: info@buecherei.voerstetten.de
Freiburger Str. 2

Grundschule Vörstetten 5135
Kindergarten Wirbelwind 3505
Kindergarten Sonnenwinkel 4775

Revierförster

Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433
e-Mail: klaussscherer@t-online.de

NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST**Notrufe:**

Polizei 110
Polizei-posten Denzlingen 93830
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr 112
Krankentransport 1 92 22
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst 116117

am Wochenende u. Feiertagen rund um die
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

**Kinderärztlicher
Notfalldienst 0180 / 6076111****Augenärztlicher
Notfalldienst 0180 / 6075311****Zahnärztlicher
Notfalldienst 01803 / 22255570****Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus
Emmendingen (Gartenstraße 4)****Öffnungszeiten:**

Mo., Di. und Do. 19:00 – 22:00 Uhr
Mi. und Fr. 16:00 – 22:00 Uhr
Sa., Sonn- und Feiertage 08:00 – 22:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger

Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung
Freiburger Straße 55
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr
Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt 2263
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:

Netze BW
Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

Gas

bn NETZE 08002 / 767 767

Rohrbruch /Bauhof 0173 / 3471306

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehr-
leitstelle: 07641 / 4601-77

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und
sprachgeschädigte Personen)

Beratungs- u. Behandlungsstelle

für Alkohol- u. Medikamentenprobleme,
Emmendingen. 07641 / 7315

PFLEGEDIENSTE**Kirchliche Sozialstation****Elz/Glötter e.V.**

79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,
Telefon: 07666 / 7311

Pflege zu Hause 90098-10

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren

(mit Pflegestufe) 9123456

Tagespflege „Zur Glockenblume“**Tagesbetreuung**

von 8:00 – 16:30 Uhr 8846299

Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70

Mobil 0172 / 9329729

Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe 5201

Daniela Hog

Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe**Vörstetter Miteinander e.V.****AG Bürger helfen Bürgern**

M. Dieckmann 07666 / 94 94 54

G. Henle 07666 / 94 92 69

Hospizgruppe Denzlingen

und Umgebung e.V. 07666/ 3876

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

**Dienstag, 10.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de**

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger,
für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach,
Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



Gemeindenachrichten

Abschlagszahlung für Wasser/- und Abwassergebühren

Zum 30.06.2017 wird der 2. Abschlag der Wasser- und Abwassergebühren fällig.

Es werden keine zusätzlichen Zahlungsaufforderungen gestellt. Den Abschlagsbetrag können Sie Ihrer Schlussrechnung für das Jahr 2016 entnehmen.

Falls Sie keine Abbuchungsermächtigung erteilt haben sollten, bitten wir um zeitnahe Überweisung.

Sparkasse Freiburg – Nördl. Breisgau

Nr. 20021629, BLZ 680 501 01

IBAN DE75680501010020021629 BIC FRSPDE66XXX

Raiffeisenbank eG Gundelfingen

Nr. 2006600, BLZ 680 642 22

IBAN DE57680642220002006600 BIC GENODE61GUN

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Hunn (Tel.: 9400-22 oder per E-Mail hunn@voerstetten.de) gerne zur Verfügung.

Vergrasung der gemeindeeigenen Kleingärten

Nachdem bei uns etliche Beschwerden hinsichtlich der Vergrasung der gemeindeeigenen Gartengrundstücke eingegangen sind, möchten wir die Pächter darauf hinweisen, dass sie die Grundstücke ordentlich zu pflegen und das hohe Gras entsprechend zu mähen haben.

Es ist für jeden Einzelnen eine Freude, wenn das Nachbargrundstück ebenso gepflegt bzw. angepflanzt ist, wie sein eigenes. Durch die Sauberhaltung des Gartens kann so der Unmut des Nachbarn, der sein Garten regelmäßig pflegt, in Grenzen gehalten werden.



Unsere Jubilare

30.06.

Elisabeth Heizmann

85 Jahre

Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.



Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

Müllabfuhr im Juli und August wieder wöchentlich

Im Juli und August werden die grauen Tonnen wieder wöchentlich geleert. Diese Regelung gilt für die Abfuhr ab 3. Juli bis zum 31. August 2017. Die Abfuhr erfolgt am gewohnten Tag, die Termine stehen auch im Abfallkalender. Allerdings kann sich wegen der Ferienzeit und aus Witterungsgründen der Tourenplan des Abfuhrunternehmens verschieben, so dass die grauen Tonnen am Abfuhrtag auch schon früher oder später als gewohnt geleert werden. Die Tonnen müssen deshalb am Abholtag bereits um 6 Uhr am Straßenrand stehen. Für die Papiertonnen (Abholung alle vier Wochen) und die Gelben Säcke (alle zwei Wochen) ändert sich nichts.

Informationsabend zu künstlichen Knie- und Hüftgelenken

Das Endoprothetikzentrum am Kreiskrankenhaus Emmendingen lädt zu einem Vortrag über künstliche Gelenke für Knie

und Hüfte am Donnerstag, 6. Juli 2017 um 18:30 Uhr im „Haus am Festplatz“ des Landratsamtes Emmendingen (Schwarzwaldstraße 4, beim Festplatz) ein.

„Ersatz für Knie und Hüfte – neue Lebensqualität mit künstlichen Gelenken“ ist der Titel der Veranstaltung. Zu diesem Thema informieren Prof. Dr. Achim König (Leiter des Endoprothetikzentrums und niedergelassener Arzt in der orthopädischen Praxisklinik Zähringen), Chefarzt Dr. Dietmar Kahl (Leiter der Abteilung Orthopädie, Traumatologie, Fuß- und Wiederherstellungschirurgie am Kreiskrankenhaus Emmendingen) sowie Oberarzt Dr. Peter Fichtner (Abteilung Orthopädie und Unfallchirurgie am Kreiskrankenhaus Emmendingen) in ihren Vorträgen. Sie erläutern die Behandlung und den Einsatz künstlicher Knie- und Hüftgelenke, stellen das Endoprothetik-Zentrum am Kreiskrankenhaus vor und beantworten auch Fragen der Zuhörer. Der Eintritt zum Vortrag ist frei. Parkmöglichkeiten bestehen auf dem Festplatz, der Zugang zum Gebäude ist barrierefrei.

„Tag der offenen Gartentür“ beim Teninger Heimatmuseum

Bei der Aktion „Tag der offenen Gartentür“ ist am Sonntag, 2. Juli 2017 von 11 bis 17 Uhr der Garten des Heimatmuseum Menton in der Kirchstraße 2 in Teningen geöffnet. Die Museumsfreunde pflegen rund um das Heimatmuseum einen kleinen Bauerngarten, der in traditioneller Weise bewirtschaftet wird. Ein großer Hof und ein Obstgarten sind von einem ursprünglich belassenen historischen Gehöft umgeben. Neben der Gartenanlage ist auch die Sammlung landwirtschaftlicher Geräte einen Besuch wert, vor allem Arbeitsgeräte zur früheren Hanfproduktion und -verarbeitung stehen dabei im Mittelpunkt. Ehrenamtliche Mitglieder des Vereines informieren die Besucher zum Garten und zum Heimatmuseum Menton. Anfahrts Hinweise und weitere Infos: www.landkreis-emmendingen.de

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

11



Volkshochschule

Gespräche & Verhandlungen, 10065 verstehen & verstanden werden

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Fr., 30.06.2017, 18:00–21:30 Uhr
Sa., 01.07.2017, 09:00–17:00 Uhr.

Grün gegen Stress:

Tag der Entschleunigung, 11005

im Naturgarten Kaiserstuhl
Endingen, Treffpunkt: Parkplatz, gegenüber Gasthaus Schützen (Kreuzung Bahlinger Weg/Freiburger Straße, nahe Stadthalle), Fußweg vom Bahnhof durch die schöne Altstadt,
0,8 km, Sa., 01.07.2017 10:00–18:00 Uhr.

Tango argentino, 25630

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal,
Beginn: Fr., 14.07.2017, 20:00–22:15 Uhr

Königin, Spaßvogel, tragischer Held? 25810

Ein Workshop zum Thema „Bühnenfiguren“
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum,

Schwarzwaldstr. 3, Sa., 15.07.2017, 09:00–16:00 Uhr.

Geführte Raftingtour, 32505

mit leichtem Wildwasser von Istein
Leitung: Thomas Bühler, Grund- und Hauptschullehrer.
So., 02.07.2017 09:15–12:30 Uhr.

Abendrealschule der VHS hat noch freie Plätze: Schulbeginn am 11. September 2017

Anmeldung ab sofort möglich

Wem der Mittlere Bildungsabschluss für sein schulisches und berufliches Fortkommen fehlt, kann diesen an der Abendrealschule der VHS Nördlicher Breisgau berufsbegleitend auf dem „Zweiten Bildungsweg“ nachholen.

Je nach Voraussetzungen kann der Schulabschluss in ein oder zwei Jahren erworben werden.

Für den Besuch der Abendrealschule sind ein Mindestalter von 17 Jahren und der Hauptschulabschluss sowie Grundkenntnisse in Englisch erforderlich. Unterrichtet wird in den Fächern Mathematik, Deutsch, Englisch, Naturwissenschaftliches Arbeiten (NWA), Erdkunde, Wirtschaftskunde, Gemeinschaftskunde (EWG) und Geschichte.

Die Unterrichtszeiten sind von Montag bis Freitag von 18:15–21:30 Uhr.

Unterrichtsort ist das Goethe-Gymnasium in Emmendingen.

Schulbeginn ist am Montag, den 11. September 2017.

Eine Anmeldung ist ab sofort möglich.

Interessenten wenden sich bitte an Herrn Dr. Ralf Karl Oenning telefonisch unter 07641 – 922518 oder per E-Mail an dr.oenning@vhs-em.de.



Kirchliche Mitteilungen

Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute

Freitag, 30.6.2017

14 Uhr Feier der Goldenen Hochzeit von Bernd und Christa Ast
20 Uhr Posaunenchorprobe

Samstag, 1.7.2017

13 Uhr Trauung von Nicoline Wood und Johannes Frische; Pfrin. Rita Buderer

Sonntag, 2.7.2017,

3. Sonntag nach Trinitatis
10 Uhr Gottesdienst; Christoph Battmer
Kollekte für die diakonische Arbeit der Landeskirche

Unter dem Motto „Geht's noch?“ findet vom 24.6. – 02.07. wieder die Sammelaktion „Woche der Diakonie“ statt. Spendentüten und Informationsflyer liegen in der Kirche aus. Vielen Dank für Ihren Beitrag!

Evangelisches Pfarramt Vörstetten
Tel.: 07666–2263 Fax: 07666-902429
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes:
Dienstag 9-13 Uhr, Donnerstag von 14-18 Uhr. Termine bei Pfr. Haßler nach Vereinbarung.



Liebenzeller Gemeinde Vörstetten
gemeinsam glauben leben

Freitag, 30.06.

9.30 Uhr: **Krabbelgruppe** für Eltern und Kinder von 0-3 J.

16.30 Uhr: **Mini-Jungchar** für Kids von 3-6 Jahren

Sonntag, 02.07.

18.30 Uhr: **Gottesdienst**

Dienstag, 04.07.

19.30 Uhr: **Teenkreis**

Mittwoch, 05.07.

19.30 Uhr: **Gemeindegebet**: gemeinsam beten wir für persönliche Anliegen, unsere Gemeinde, unser Dorf, unser Land, für Politiker, verfolgte Christen, aktuelle Anliegen und was uns sonst noch auf dem Herzen liegt

20.00 Uhr: **Jugendkreis** für Jugendliche ab 16 Jahren

Donnerstag, 06.07.

19.30 Uhr: **Bibelgesprächskreis**

20.00 Uhr: **Hauskreis**

Vorschau auf die kommende Woche:

Auszeit *Wir wandern!*

am 8. Juli
Treffpunkt: 14 Uhr
in der Mühlenstraße 3
für Frauen von 18-99

19:30 Uhr Einkehr im
Krottenau-Garten
Denzlingen
zwecks Planung wird um
Anmeldung gebeten

Wanderung in Freiamt,
ca. 10 km, wenig bis mäßig
anspruchsvolle Wegstrecke,
Vesper/Getränk selbst mitbringen

Liebenzeller Gemeinde
gemeinsam glauben leben
Kontakt: R. Buderer
07666-9459544



aufatmen
Gottesdienst
9. Juli 2017, 11:00 Uhr
Foyer der Heinz-Ritter-Halle, Vörstetten
Thema: Du hast die Wahl
Referent:
Daniel Keller
paralleles Kinderprogramm
anschließend gemeinsames Mittagessen
Infos unter: 07666/912525
www.igv-voerstetten.de
Vörstetten

Katholische Kirchengemeinde

Samstag, 1. Juli

Reute: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 2. Juli

Vörstetten: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 8. Juli

Vörstetten: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 9. Juli

Reute: 10.00 Uhr Eucharistiefeier zum Jubiläum des SC Reute
mitgestaltet von Kirchenchor und „Rückenwind“

Ministranten

Montags 18:00-19:00 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum.

Kath. Pfarrgemeinde Reute mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:
Kirchstr. 6, 79276 Reute, Tel. 07641/5 21 04
e-mail: voerstetten@an-der-glotter.de
www.an-der-glotter.de
Karteireiter „Vörstetten“.



Vereine & Institutionen



CHORIOS
GESANGVEREIN
VÖRSTETTEN E.V.

Sommerkonzert mit Chorios

Am Samstag, den 15. Juli 2017 lädt Chorios Gesangverein Vörstetten e.V. unter der Leitung von Hanna Roos zum Sommerkonzert in der Evangelischen Kirche in Vörstetten ein. Beginn ist 20:00 Uhr. Unter dem Motto „**Liebe**“ wird den Besucherinnen und Besuchern ein abwechslungsreiches Programm dargeboten: Lieder, die von der beginnenden Liebe, der Liebesnacht, von getrennter Liebe und Sehnsucht aber auch von einem Happy End erzählen.

Am Klavier werden die Sängerinnen und Sänger von Chorios von Daniel Roos begleitet. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Auf Ihr Kommen freut sich Chorios!



DIE KLEINEN
STROLCHE E.V.

Betreute Spielgruppe „Die Kleinen Strolche e. V.“ Vörstetten suchen sowohl eine päd. / therap. Fachkraft nach §21 LKJHG ab 15.9., als auch eine Betreuungskraft ab 20.11. jeweils für 13,5 WoSt. an 3 Vorm. Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum 31.07.2017 per Post an: Die kleinen Strolche, Daniel Fasshauer, Im Gottesacker 12, 79279 Vörstetten oder per Email an: info@die-kleinen-strolche-voerstetten.de, Tel.: 0179/9711776



FREIE WÄHLER
VÖRSTETTEN E.V.

Einladung zum Fest auf dem neuen Dorfplatz

Nach der gelungenen Rathauseinweihung möchten wir auch ein schönes Fest auf dem neuen Dorfplatz feiern. Hierzu laden wir alle Mitbürger/innen herzlich ein:

Sonntag, 2. Juli von 11-18 Uhr auf dem neuen Dorfplatz

Es gibt Musik von der Jugendkapelle des Vörstetter Musikvereins und von Jazzix, Kinderschminken, Torwandschießen und vieles mehr.

Für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt.

Es gibt z.B. das beliebte Bauernhofeis aus Freiamt – bekannt vom Gumbiswinkelfest.



Wir freuen uns auf ein schönes Fest mit Ihnen und Euch!

FWV e.V.
Der Vorstand

www.freiewaehlervoerstetten.de



TENNISVEREIN
VÖRSTETTEN E.V.

Events im Juli

Start in die Woche

Jeden Montag ab 18:00 Uhr findet auf unserer Anlage wieder der „Start in die Woche“ statt. Für Jung und Alt alle Spielstärken. Gemeinsames Tennisspielen mit anschließendem gemütliches Beisammensein für alle Mitglieder des Vereins. Ein vorheriges Verabreden mit Spielpartnern oder Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen, spielen, Spaß haben.



Offenes Herrentraining

Jeden Donnerstag ab 18:00 Uhr findet auf unserer Anlage eine Herrensessenion für unsere Vereinsmitglieder statt. Jeder ist willkommen egal welche Spielstärke. Anschließend gibt es ein gemütliches Beisammensein unter Männern. Ein vorheriges Verabreden mit Spielpartnern oder Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen, spielen Spaß haben.

Verlängerung: Jetzt Mitglied werden und für 2017 nur den halben Jahresbeitrag bezahlen!

Wir bieten weiterhin Neu- und Wiedereinsteigern die Gelegenheit, zum halben Jahresbeitrag Tennis einfach mal auszuprobieren. Wir sind sicher, dass Sie begeistert sein werden. Das Angebot gilt für 2017. Bitte wenden Sie sich an unsere erste Vorsitzende, Frau Beate Ebbertz-Becker: ebbertz-becker@nc-online.de oder telefonisch unter 07666 / 14 32. Weitere Infos auf unserer Homepage: www.tennisverein-voerstetten.de.



VdK ORTSVERBAND
VÖRSTETTEN

Kontaktsprechstunde des VdK Vörstetten am Montag, den 3. Juli 2017

Für alle Mitglieder und Mitbürger aus Vörstetten und Schupfholz hält der stellvertretende Vorsitzende Lothar Skibitzki am Montag, den **03.07.2017 von 17:00 bis 18:00 Uhr** nach telefonischer Anmeldung (07666/ 99245) eine Kontaktsprechstunde in den Räumen der **neuen Geschäftsstelle des VdK, Kirchstraße 2** ab.

Herr Skibitzki steht Ihnen in allen Fragen des Sozialrechts als Ansprechpartner zur Verfügung (Renten, Gesundheit, Behinderung, Pflege, Recht auf Grundversorgung). Wenn es um rechtlich verbindliche Auskünfte geht, verweist Herr Skibitzki Sie an die zuständige hauptamtliche Sozialreferentin des VdK.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr VdK Vörstetten



KREISVERBAND
OBSTBAU, GARTEN
UND LANDSCHAFT
EMMENDINGEN E.V.

Informationen über Obst-Schädlinge und -Krankheiten

Viele Bäume und Sträucher im Garten sind von Krankheiten oder Schädlingen befallen. „Womit soll ich spritzen“ ist eine sehr häufige, aber oft die falsche Frage. Es gibt viele andere Möglichkeiten, Pflanzen gesund zu erhalten. Hobbygärtner, die Probleme mit ihren Obstbäumen oder Beeresträuchern haben, können sich kostenlos Rat und Hilfe holen. Der Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGLE) informiert am Freitag, den 7. Juli von 17.00 bis 19.00 Uhr in seinem Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen über das Erkennen und Behandeln von Krankheiten und Schädlingen. Obstbau-Fachberater Werner Dutzi vom Landratsamt Emmendingen wird nicht

nur Schadbilder und Schädlinge zeigen und ausführlich über Möglichkeiten zur Vorbeugung und Behandlung sprechen, sondern auch auf alle speziellen Fragen der Teilnehmer eingehen. Deshalb sollten die Teilnehmer Zweige und Früchte mitbringen, die von Pflanzenkrankheiten oder Schädlingen befallen und geschädigt sind. Je mehr konkrete Beispiele da sind, desto interessanter und vielfältiger wird die Information. Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos, eine kleine Spende als Beitrag zur Pflege und Erhaltung des Lehrgartens ist aber sehr willkommen.

Kreisverband Obstbau,
Garten und Landschaft e.V.
Emmendingen (KOGLE Emmendingen)



Interessantes und Wissenswertes

LET'S MOVE

Am vergangenen Samstag, also am 24. Juni 2017 war das Tanzstudio Let's Move in Bad Urach auf den Süddeutschen DTHO Hip Hop Meisterschaften mit folgenden Ergebnissen:

Linda Laniado (aus Vörstetten) ertanzte sich die Bronzemedaille in der Meistersreihe (höchste Stufe) bei den Mini-Kids und lies damit 11 andere Solos hinter sich.

Savannah Scholl (aus Vörstetten) kam auf den 6. Platz im Finale der A-Reihe bei den Kids und hat damit 32 andere Kinder hinter sich gelassen.



Auf dem Foto zu sehen sind von links: Die stolze Tanzlehrerin Serena Petri (aus Vörstetten), in der Mitte Savannah Scholl und ganz rechts Linda Laniado.

Gemeinsam erreichten die beiden Mädchen als Duo ebenfalls das Finale der Meistersreihe (höchste Klasse) und belegten Platz 6, damit haben sie die gesamte A- und B-Reihe, insgesamt 12 Duos, hinter sich gelassen.

Ausbildung zur/zum Fachangestellten für Bäderbetriebe im Sport & Familienbad MACH' BLAU in Denzlingen

Die Gemeinde Denzlingen sucht für ihr ganzjährig geöffnetes Sport & Familienbad „MACH' BLAU“ mit Hallen- und Freibad sowie Sauna zum **1. September 2017** eine/n

Auszubildende/n als Fachangestellte/n für Bäderbetriebe.

Die Ausbildung dauert 3 Jahre. Die praktische Ausbildung erfolgt im Sport & Familienbad MACH' BLAU. Daneben werden in Blockunterricht an der Berufsschule in Mannheim theoretische Kenntnisse vermittelt.

Sie haben einen guten Schulabschluss, Spaß am Schwimmen, gute körperliche Fitness, technisches Verständnis und Geschick sowie Interesse an einem verantwortungsvollen Beruf? Dann sollten wir uns kennen lernen!

Für fachliche Fragen steht Ihnen Herr Martin Burkhardt, Tel. 07666/93793511 oder m.burkhardt@mach-blau-denzlingen.de, gerne zur Verfügung. Weitere Informa-

tionen zum Berufsbild können Sie unter www.berooobi.de/berufe/fachangestellter-fuer-baederbetriebe und unter www.mach-blau-denzlingen.de erhalten.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen senden Sie bitte **bis spätestens 21.07.2017** an die Gemeinde Denzlingen, Hauptstraße 110, 79211 Denzlingen oder per E-Mail an bewerbung@denzlingen.de (zusammengefasst in einer Datei).

Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH mit Silke Löffler finden **in Emmendingen** am Donnerstag, **den 6., 20. und 27. Juli von 8 bis 12 Uhr** in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag **in Waldkirch** im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) findet am **Montag 10. Juli** von 14 bis 16.30 Uhr statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**

Ende des redaktionellen Teils

Hochzeit Nicki Wood und Hannes Frische

Wir heiraten!

Die kirchliche Trauung findet am 1.7.2017 um 13 Uhr
in der evangelischen Kirche Vörstetten statt.

Alle, die sich mit uns verbunden fühlen, sind anschließend
herzlich zu unserem Sektempfang eingeladen!

Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

SÜDBAU · Telefon 07681 - 20 92 886

info@suedbau-freiburg.de

Junge Familie sucht neues Zuhause

3-köpfige Familie (33 Jahre + 28 Jahre + 3 Monate) sucht
dringend im Raum Vörstetten - Reute eine 3-4-Zimmer-Wohnung.

Geregeltes Einkommen ist gewährleistet.

Tel.: 01522 / 402 46 74

Suche dringend 1-2-Zi.-Wohnung

in Vörstetten für ruhiges junges
integrationswilliges Paar aus Syrien,
Miete wird vom Amt übernommen.

Michael Dieckmann, Tel. 07666 / 949 454

Selbstständige Beraterin
für Pampered Chef

JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001

E-Mail: jennybardos79@gmail.com

Web: bardos.shop-pamperedchef.de

Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!

HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am
Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadt-
garten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de
www.hotel-am-stadtgarten.de

Seit mehr als 30 Jahren
der zuverlässige Reiseservice
Ihres Mitteilungsblattes!



Faszinierende Provence

Flusskreuzfahrt mit Swiss Corona

Leben wie Gott in Frankreich – diese Flusskreuzfahrt ist ein Fest
für die Sinne: Die Luft schmeckt nach Thymian und es duftet nach
Lavendel und Rosmarin. Zwei Flüsse mit ganz unterschiedlichem
Charakter ziehen Sie dabei in ihren Bann – Rhône und Saône. MS
Swiss Corona erwartet Sie im Herbst vom 16.10. bis 23.10.2017
zu einer wunderschönen Reise durch die Provence. Französisches
Flair und schweizer Gastfreundschaft lassen diese Reise zu einem
perfekten Erlebnis werden

inkl. Bustransfer nach Lyon

Reisepreis:

p.P. ab €

995,-

in der 2-Bett-Außenkabine, komfortables Schiff mit luxuriöser Ausstattung
Einzelkabine € 1.795,- Vollpension an Bord inkl.

Burgund, Provence und die Camargue

Landausflüge an Bord oder vorab buchbar!

Bequem zum
Schiff und zurück

Die Swiss Corona der Schweizer Reederei Scylla AG wird Sie vom ersten Moment
an überzeugen. Ihre Kabinen sind komfortabel eingerichtet und verfügen über
Dusche/WC, Sat-TV, Radio und Telefon, auf dem Rubin- und Diamant-Deck außer-
dem über einen französischen Balkon. Zu den Mahlzeiten verwöhnt Sie Ihre Crew
mit erlesenen Speisen und Getränken, natürlich mit einem Hauch von Cuisine
francaise und Speisen aus der Region. Das Sonnendeck, die Panoramabar und
natürlich auch der Komfort Ihrer Kabine lassen Sie sich schnell heimisch fühlen
und das vorbeiziehende Flusspanorama ist wie ein einziger Kinofilm!

1. Tag: **Busanreise** nach Lyon und zurück ab/an Ravensburg,
Friedrichshafen... Freiburg (weitere Zustiegsorte auf Anfrage)
2. - 7. Tag: Flusskreuzfahrt: Lyon - Tournus - Chalon-sur-Saône - Mâcon - Trévoux -
Collonges-au-Mont d'Or - La Voulte - Viviers - Arles - Avignon - Vienne - Lyon.
Vielfältige Landausflüge buchbar.
8. Tag: Ausschiffung und Busrückreise zu Ihrem Zustiegsort

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

Bitte merken Sie mich für Swiss Corona am 16.10.2017 unverbindlich vor:

Person/en

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro
Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0
E-Mail primo@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net



**Ihr Ansprechpartner
für anspruchsvolle
Immobilien**

Thomas Zurnieden
STAUSS & PARTNER Immobilien und Consulting
Alle Bundesstraße 25 | 79194 Gundelfingen
Telefon 0761 6006316-0 | stauss-immobilien.de

STAUSS
—IMMOBILIEN—

JETZT UMSTEIGEN - VOM PKW ZUM LEICHTAUTO®

Ab 16 Jahren auch **Elektro** **Führerscheinfrei**

Modelle auch:
Führerschein AM
Steuerfrei
Zulassungsfrei
Keine HU & AU



Leichtmobile
Tullastraße 6 · 79341 Kenzingen **07644-92179-21** · www.leichtmobile.de

**..... Sie lieben Badische Küche
ohne schnickschnack frisch und lecker?**
Dann sind Sie bei uns richtig. Außerdem täglich Leber, Sulz,
knusprige Schinkenhälle und vieles mehr.

„Reiterstüble“ Gundelfingen
Im Reiterhof, Vörstetter Str. 48, Tel. 0761 / 59 50 245
Täglich ab 15 Uhr, So. ab 11 Uhr, Di. Ruhetag

**DU BIST FREIER
KÜCHENMONTEUR?**

Begeisterte Kunden hochwertiger Einrichtungslösungen sind auf der Suche nach Montageprofis mit Herz!

Wie wäre es mit...

- ... hochwertigen Projekten?
- ... Top-Konditionen?
- ... gut dotierten Aufträgen?
- ... Spaß bei der Arbeit?



augele
WOHNKONZEPTE

INTERESSE? DANN MELDE DICH BEI:
Rolf Augele, Frohmatterstraße 2 | Bötzingen
07563/91 37 666 | www.augele-wohnekonzepte.de
E-Mail: info@augele-wohnekonzepte.de

Über 25 Jahre
Hausgeräte-Kundendienst
Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9
Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89

**HORTMAN
& PLUST**

Verkauf - Beratung - Service
AEG & Miele Vertragshändler
Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Ausbaubare Scheune oder Rebhäusle gesucht
Ruhiges, solvents und sympathisches Ehepaar Ende 40 sucht sehr ruhig gelegene Scheune, Schopf, Althaus oder Rebhäusle mit guter Bausubstanz oder Bauplatz, Grundstücksgröße ab 400 qm zum Ausbauen und drin Wohnen. Bei erfolgreicher Vermittlung gibt's eine Belohnung. Tel. 015773149948 o. 1x35@web.de.

Bis bald in den neuen Räumen!

Ab 1. Juli finden Sie uns in unseren neuen Büroräumen. Hier werden wir Sie auch in Zukunft kompetent betreuen. Eine optimale Beratung beginnt mit einem persönlichen Gespräch. Besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie!



Natalie Bauer
Allianz Hauptvertreterin
Von-Harsch-Str.1
79276 Reute
natalie.bauer@allianz.de
www.nataliebauer-allianz.de
Tel. 0 76 41.34 64
Mobil 01 76.24 30 55 43

Allianz

**FREY
HÖREN.
LEBEN.**

Hörssysteme



Hören in allen
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:
ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25
EMMENDINGEN Landvogtei 5 Tel.: 07641 - 93 47 93

www.fb-hoersysteme.de